

第15次会议简要记录

DEC 6, 1991

UNION COLLECTION

主席：沙利先生（阿拉伯联合酋长国）

嗣后：斯拉比先生（捷克斯洛伐克）

目 录

议程项目95：提高妇女地位（续）

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
（联合国广场2号DC2--750室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.3/46/SR.15  
23 October 1991  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

上午10时15分宣布开会

议程项目95: 提高妇女地位(续)(A/46/3(第四章,D节), 38, 77, 325, 344, 377, 439, 462, 491, 501)

1. KHOSHROO 先生(伊朗伊斯兰共和国)说,根据伊斯兰男女平等的信念,伊朗妇女参与了各式各样的政治、社会、文化和经济活动。

2. 伊朗政府在教育方面消除歧视妇女的措施,提高了妇女的识字率,1979年至1989年之间妇女识字率从29%增至52%。此外,1988年女中学毕业生比男中学毕业生人数稍微多一点。高等教育各级的妇女人数从30至38%不等。

3. 近年来,在伊朗妇女就业和提高专业地位方面大有改善,妇女参与科技工作的人数增加了45%,参与管理和高层工作的妇女的人数增加了12%。由于战时工业活动减少,工业部门雇佣的妇女人数下降了,但是35%以上的公共部门雇员为妇女。

4. 伊朗国会设法为妇女雇员创造一个更具支持性的环境,颁布法律容许妇女担任非全时工作、禁止妇女从事困难和危险的工作和给予怀孕雇员从事轻松工作的权利而不减少薪金或福利,以及给予至少104天的产假。

5. 总统办公室、司法和外交部已经设立了专设妇女局,促进妇女参与经济、社会和政治事务,保护她们的法律权利和加强她们参与国际论坛。此外,委任了一名妇女体育活动代表,并为伊朗妇女社会和文化理事会制定了章程。

6. 他希望委员会在致力于提高世界各地的妇女地位时,协助被占领领土的巴勒斯坦妇女和受种族隔离压迫的妇女争取充分享受她们的权利。

7. ANSEMI 女士(意大利)说,东欧最近的动态可能促使欧洲经济共同体最后修改其《第三个妇女行动纲领》,意大利政府对该纲领表示支持。即将建立的单一欧洲市场和东欧国家生产部门的改组可能使妇女的失业率提高,并且已经产生了大批移徙妇女,遭受许多形式的压迫和暴力。

8. 行使平等参与政治生活权利的妇女面临的矛盾是:妇女在为共同利益而工

作时自有其本身的一套办法,但当她们取得一定程度的政治权利时就往往采取了目前支配政治世界的价值。因此,妇女在促进加强社会正义和政治需要之间的联系方面的能力减低了。这个问题应当在1995年世界妇女大会上讨论。

9. 1990年6月意大利颁布了一项法律,为现有的实现男女平等机会国家委员会提供了法律基础,决定其组成情况和宗旨,并给予财政独立。委员会代表许多妇女运动和协会,致力于消除对妇女的一切歧视。委员会支持政府在这方面的政策,并作为意大利社会与各机构之间和各区域与各省平等委员会之间的联络。

10. 1991年4月,意大利颁布了一项法律规定就业和职业升迁方面的平等权利,其中除了别的以外,规定涉嫌实行歧视者须应证明他们无罪的举证责任。还为现有的就业平等委员会提供了法律基础。此外,起草了关于鼓励妇女在农业、贸易、工艺和中小型企业方面负起经济责任的措施的法律。

11. 基层参与需要使妇女必须分享共同的政治价值和目标。因此,国家委员会设法通过两项行动教育妇女认识实际上的歧视:出版和分发一本关于妇女权利的指南,为各种会议和讨论小组提供基础,进行一次关于公众对传播媒介和广告中的妇女形象的反应的调查,协助妇女决定如何改变意大利文化中根深蒂固的歧视态度。

12. DOHNAL 女士(澳大利亚)说,联合国应加速其提高妇女地位的努力,在全系统中使用临时积极区别差别制度原则,特别是在决策一级。她的代表团非常高兴提高妇女地位委员会目前的工作方法,在每一届会议上深入讨论三项优先主题。

13. 消除在法律上和事实上歧视妇女的问题涉及制定禁止歧视的法律标准和执行这些标准。她感到遗憾的是,几乎三分之一的联合国会员国尚未成为《消除对妇女一切形式歧视公约》的缔约国,她希望更多的国家会批准和执行该文书。她还希望有保留地加入《公约》的国家将采取使他们能够撤回保留意见的国家政策。

14. 她赞同暂时执行肯定行动配额,以减少在法律上和事实上的平等差距。在奥地利,已经采取行动使妇女得到同工同酬,把父母责任与专业职业配合起来,并享受平等的退休收入水平。各国政府必须确认妇女的问题是所有社会、经济和政治

问题及活动必不可少的组成部分。

15. 由于妇女权利是人权问题,因此她的代表团建议提高妇女地位司和消除对妇女歧视委员会应参与1993年世界人权问题大会今后的筹备会议和会议本身。

16. 应优先注意散播关于妇女权利的资料,特别是在发展中国家内。在拟订发展政策方面妇女必须发挥重要的作用,因此,应充分注意她们的权利和把权利付诸行动。

17. 由于消除对妇女歧视委员会的工作的重要性,她感到遗憾的是由于财政和人力资源短缺而妨碍其业务。奥地利准备与提高妇女地位司一起赞助最不发达国家代表参与关于《公约》的培训班,以协助促进分享关于执行《公约》和关于草拟缔约国定期报告的意见。长期目标是在该司内设立一个关于《公约》的培训中心。此外,她期待着秘书长提出建议,向秘书处提供'额外资源筹备1995年世界妇女大会。奥地利感到荣幸的是它表示愿意担任大会的东道国和参与妇女地位委员会,奥地利希望1992年再度当选。

18. VILLAGRAN DE LEON 先生(危地马拉)同时代表哥斯达黎加、萨尔瓦多、洪都拉斯和尼加拉瓜发言说,这是五国第一次在大会上就“提高妇女地位”提出联合声明。

19. 妇女地位问题,特别是在发展中国家内的妇女地位,继续是国际关注的问题。妇女的创造潜力和生产能力并没有充分地被利用;此外,她们对发展所作出的巨大贡献还没有得到充分的确认。国际社会必须充分执行自1975年来通过的各项关于妇女地位的国际文书。特别是《消除对妇女一切形式歧视公约》,中美洲国家批准了该《公约》。同样重要的是,全面评价在执行《提高妇女地位前瞻性战略》方面取得的进展以及评价在农村、边缘地区和冲突区域中生活的妇女或参与大规模移徙的妇女的迫切情况。

20. 妇女参与发展不能只靠把妇女问题变成发展规划和方案的一个独立问题或者靠采取措施弥补经济政策之不足而实现。各国必须确认妇女在发展中所起的关键

作用和该作用对经济的影响。这种认识将促进提高妇女地位,包括更多接受教育和培训以及得到优惠信贷的机会。

21. 中美洲国家在提高妇女地位方面取得了一些进展。尼加拉瓜在1990年选出了一名女总统;越来越多的妇女担任高层政府职位;设立了妇女问题国家办事处;正在作出努力,消除歧视性法律;教科书正在删除关于妇女的传统角色或附属角色;在各个联合国机构的协助下,举办了讲习班和讨论会,以评价农村和城市妇女以及特殊类别的妇女的处境。

22. 1980年代的经济危机对妇女的打击最大,经济危机迫使各国政府大量裁减社会支出。在中美洲,其它因素使妇女地位问题更令人关注。这些国家面临非常严重的经济困难。大部分的人口在极端贫穷的水平线下生活。严重的失业使各社会阶级之间的悬殊更加恶化。中美洲各国政府必须采取措施创造就业,包括可以使妇女开展中小型商业的措施。

23. 中美洲三个国家在1980年代目睹了武装冲突和由此产生的社会两极分化;这对妇女产生不利的影晌,特别是在农村地区。该区域其它国家必须面对越来越多的流离失所和难民妇女造成的社会和经济后果。显然,旨在实现和平解决冲突的任何步骤都可以把妇女解放出来更充分地参与发展;因此,国际社会必须继续支持在该区域促进和平和社会正义的努力。

24. 特别令人关注的是,中美洲土著居民的情况,他们主要是住在农村地区,向来饱受歧视和忽略。许多妇女因为缺乏医疗照顾而死亡,留下无家可归的儿童,他们往往变成青少年罪犯和滥用药品。必须在政治意志支持下,通过影响深远的多部门和部门方案逐步改善土著居民的情况。

25. 其他迫切的问题包括高婴儿死亡率、营养不良、极端贫穷和缺乏基本保健服务。必须推行教育方案,一方面考虑到文化差异,另一方面为最容易受打击的部门内的妇女提供关于计划生育、子女照顾和饮食等问题的咨询意见,并且提高对合理利用自然资源的认识。

26. 中美洲各国确认联合国在提请注意妇女问题和发展方面起了基本的作用。应增加技术合作和采取措施使妇女能够参与技术方案编制各个阶段。妇女对发展作出的各式各样的贡献应予确认,从而使妇女能够平等参与发展活动。发展活动应当在适当考虑到所涉国家的特点的情况下执行。联合国应在综合和多学科范围内在促进发展的业务活动中包括更多妇女问题。

27. 世界正在走向友好关系的新时代,发展问题比以前更形重要,妇女参与发展进程也更加重要。和平与发展是不可分割的。因此,迫切需要实现《联合国第四个发展十年国际发展战略》和《关于国际经济合作特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》所载列的目标。

28. 他希望1995年世界妇女大会在改善妇女情况和使她们充分参与发展方面是一个强大的力量。

29. MCLENNAN女士(美利坚合众国)说,越来越清楚,在所有各种政府制度里,民主为男女发展他们的潜力提供了最好的机会。民主、个人成长和经济发展之间的关系突出了不论男女尊重其人权的重要性。在她向第三委员会的发言里,提高妇女地位司司长指出,民主并没有导致妇女地位的提高,但妇女地位如果没有提高就不会有民主。

30. 消除名义上或事实上对妇女的歧视必然有助于使妇女参与发展。妇女名义上和实际上的地位之间的差距是有明确记载的。更加惊人的是,在某些国家里妇女的权利受到了广泛的法律限制,其做法往往是同《世界人权宣言》相抵触的,不过,即使在妇女受到法律保护的地方,她们的公民权利和政治权利也经常被忽略。法律的执行需要各国政府、组织和个人之间不断进行合作,不断受到国家和国际机关的监测。

31. 美国通过国务院收集了关于全世界人权状况的资料,并作为国家报告出版,供国际社会利用。美国因此帮助促进了人们对个人人格完整和尊严的尊重,并鼓励国际社会谴责对人权的违犯。

32. 最普遍的违犯形式是家庭内对妇女的暴力。对此种暴力行为没有定立法律加以制止的国家里,这种问题通常是没有人报告的。在制定了这种禁令的地方,执行的也往往不够严格。

33. 对妇女的侵犯往往根源于文化的类型,而贫穷使得问题更为严重。不过传统并不容许剥夺普遍被认为是神圣的权利和自由。

34. 美国政府特别关心对身体的虐待,例如死亡嫁妆、生殖器切割、虐待配偶和强迫绝育,以及得不到平等的法律保护的问题,侵犯财产权利和非自愿劳役等情况。美国政府外交政策中的一个关键因素是推行双边和多边努力,以消除对人权的侵犯,促进改革需为此种侵犯负责的机构。美国政府还致力于促进民主和公正的司法,作为保障个人自由的手段。

35. 美国多年来致力于消除对妇女的歧视,并在许多方面,包括投票权、教育和取得基本服务等方面取得了进展。妇女健康的问题受到了更多的注意,国立卫生研究所于1990年设立了妇女保健研究办公室。自1970年代初以来,公众对强奸受害人有了更多认识 and 了解。在训练执法人员和保健人员以更加了解的方式协助那些受害者方面也取得了一些进展。美国政府颁布了法律,确保有儿童的离婚妇女能及时得到儿童支助金。不过,这些法律还没有得到充分的执行。1970年代和1980年代初的研究显示,即使得到赡养费和儿童支助金,离婚后妇女的生活水平估计会下降百分之25到30,而她们的前夫的生活水平却不会下降。

36. 按照美国的法律,雇主不得从事性别歧视,担任相同的工作,妇女的工资不得低于男子。在美国妇女已开始进入以往被认为属于男子的领域。但许多妇女在职业上仍旧是同男子隔离的,妇女从事的工作的工资一般远低于男子的工作。

37. 不论在私营还是在公营部门内,妇女在中级和高级管理职位上的代表性都仍不足;这就引起了使妇女提升到高级职位的“玻璃天花板”的说法。以往联邦反歧视工作的焦点主要是放在雇用和解雇方面的歧视上。不过最近政府已开始对了解和消除“玻璃天花板”特别注意。为此目的,它进行了一系列试点研究,以确认就业

方面限制妇女和少数人升迁的做法。1991年美国议会提出了若干法案,以期设立一个政府委员会来调查各项问题并提出建议。

38. 美国将继续努力,消除名义上和实际上对妇女的歧视。在妇女地位委员会第三十五届会议上它是一个决议草案的共同提案国,该决议草案旨在改进审议有关妇女地位的来文的程序,那些来文大部分是关于妇女的人权受到侵犯的指控。由于目前程序不够完善,委员会和经济及社会理事会因此失去了一个关于妇女生活受到歧视的影响的宝贵资料来源。委员会决定延到1992年届会时,对修改审议程序作出决定,在此期间,美国代表团鼓励所有有关各方就如何可以加强审议程序进行讨论。

39. 联合国开发计划署(开发计划署)1991年的《人类发展报告》显示出人力发展同人的自由之间有着紧密的关联,它也明确的说明了人力发展同经济进展之间的关联。该报告扩大了发展的范围,把人的自由、人权和所有发展领域内的非强制的,明智的选择都包括了进去,并把扩大人的选择范围当作是发展的基本目标。美国政府赞赏联合国开发计划署的工作,并同意对发展一词提出的新的、更广泛的定义。它希望,人权和男女平等的问题将会被纳入联合国系统内越来越多的机关的工作之内。

40. 美国政府还支持《世界发展报告》的结论,因为经济发展方面的进展是同对人进行投资、改善企业环境以及为国际贸易和投资开放经济等做法是相一致的,她还注意到,联合国系统为了使妇女参与发展展开了各种各样的活动,其中一个突出的例子是出版了《世界妇女:趋势和统计》。人们普遍认识到,所有各种年龄的妇女参与发展是达成基础广泛的持续经济成长的一个关键因素。美国将继续确保妇女能得到扫除贫穷的工具、技能和资源,从而参与经济发展。此外,它相信,老年妇女在社会变化上可以发挥重要作用,应鼓励她们参与发展的所有各方面。

41. 美国政府决心改善妇女在联合国秘书处、各专门机构和各区域委员会内的地位,并促请各会员国支持联合国增加妇女担任专业职位的百分比的努力,方法是提

名更多的妇女候选人,鼓励妇女申请出缺的职位和编制全国妇女候选人名册。

42. BURCUOGLU 先生(土耳其)提到了提高妇女地位国际研究训练所(妇女研训所)的报告(A/46/325),他欢迎扩大妇女研训所的活动领域,加强它的催化作用,赞扬联合国妇女发展基金(妇女基金)的活动取得了进展,重新拟定了它的职责范围和目标。土耳其代表团赞赏提高妇女地位司的工作,并希望能增加它的资源。土耳其以往三年积极参与了妇女地位委员会的工作。在它的成员资格于1991年底到期以后它将作为一个观察员参与其工作。土耳其是《消除对妇女一切形式歧视公约》的缔约国,并高兴地注意到现在已有109个国家批准了该《公约》,土耳其将积极参与1995年妇女问题世界会议的筹备工作,并已经计划了若干全国研究和评价会议和两个国际性会议,一个是关于评价妇女在经济和社会发展方面的地位的,一个是关于妇女和环境的。

43. 土耳其设立了一个妇女地位和问题部,由一名妇女部长领导,该部负责为妇女参与发展拟订国家政策和调动资源,提高她们的教育水平,她们对农业和工业的参与,她们得到的法律的保护和保健与社会服务。

44. 在经济及社会理事会1991年第二届会议上,土耳其代表各提案国介绍了第1991/64号决议,其中欢迎一组第一夫人主张于1992年2月在布鲁塞尔召开提高农村妇女经济地位最高级会议的倡议,并呼吁国际农业发展基金同其他联合国组织合作继续给予支持。

45. 他提请大家注意到10月20日土耳其举行的普选,他说妇女的候选人比以往的选举多了许多。一名妇女刚被任命为外交部的发言人,而政府的发言人也是一名妇女。

46. 关于秘书长内罗毕前瞻战略执行情况的报告(A/46/439),他指出,每一个国家,不论其发展的水平,都仍然存在对妇女的歧视,战略执行方面的进展缓慢,大部分是由于经济、政治和其他优先项目所造成的。土耳其刚发起了一个运动来克服教育、就业和保健方面的障碍。目前的项目有些是与国际机构合作拟订的,它们的对

象主要是国内发展较落后的地区的妇女。

47. 在土耳其,妇女接受所有各级的教育和训练和参与发展是既定的原则。劳工和社会安全部有一个特别部门专门处理妇女就业的问题,所有部门内都为残障妇女保留了名额。一所老年妇女事务处负责增设养老院和诊所。伊斯坦布尔大学最近刚设立了一个妇女研究教育中心。还成立了一个妇女工作图书馆,其中设有资料中心。土耳其代表团欢迎《1970-1990年世界妇女趋势和统计》的出版,并赞扬编制该出版物的组织和事务处。

#### 48. Slaby 先生(捷克斯洛伐克)就任主席

49. BIRAUD 女士(法国)说我们离达成内罗毕战略的目标还有很长一段路。歧视仍然是根深蒂固的。法国代表团因此对消除对妇女歧视委员会的工作十分欢迎。妇女参与发展的两个主要目标是减少贫穷和产生收入。法国增加了它对妇女基金的捐助,由于基金主任最近访问法国的结果,法国政府为训练妇女开办企业和推广有关家庭暴力的行动提供了合作。

50. 认为提高一般的发展水平将会提高妇女地位的谬误已被揭露。事实上,不提高妇女的地位就不会有发展;妇女真正的平等是她们取得成功的后果,而不是其先决条件。因此必须为各种年龄的,来自社会所有各阶层的妇女提供所有各种领域和所有各种级别的训练。

51. 妇女地位委员会将于1992年研究老年妇女的贡献。老年妇女是最贫穷的人口之一这一事实大部分是由于她们的资源有限,职业生活中男女的不平等,以及家庭中无工资的工作的沉重负担。老年人人数与日俱增,其中大部分是发展中国家的妇女,这将会对就业、家庭、保健、生活方式、整个社会和所有各世代的人口造成影响。人们称之为“老化的人口”,认为他们“生产力低”和“缺乏想象力”。但事实上老年人可以是很活跃的。妇女能够照顾自己的时间长于男子,因此对社会造成的负担较小。她们还可照顾家庭中的其他成员。事实上她们生命中的这段时间意味着更多的家庭责任而不是没有家庭责任。

52. 在国家一级上,国际一级上和在日常生活中,和平对妇女来说是一个优先的主题。妇女--特别是单身的妇女,难民的残障妇女--长期以来都是暴力的受害者。法国代表团对于这方面专家的工作十分感兴趣,法国正在设法采取行动帮助这些受害者,这些行动的对象是暴力男子和受害的妇女。可以把往往导致暴力的侵略行为疏导到有利的方向;这个问题关系到所有的人,而不只是受害人,因为它会妨碍到民主和文明的进展。

53. 关于1995年的妇女问题世界会议,她指出,费用将保持在最低限度--这是妇女很熟悉的情况--但她希望限制不会过于严格。关于秘书处内妇女的情况,她认为需要有强大的政治意愿,如果在征聘妇女,特别是在高级别上,以及提升现有的妇女工作人员两方面不迅速采取措施,联合国将会被认为在歧视妇女。

54. LISSIDINI夫人(乌拉圭)指出,即使在十年之后,《消除对妇女一切形式歧视公约》仍然没有获得普遍执行。继续存在的文化状况忽略或贬低妇女对发展的贡献,并且继续给予妇女她们传统的角色。《内罗毕战略》的目标也远远未能达到。考虑到妇女在教育、训练和照顾人的资源方面的多层作用,这种对妇女的歧视更形严重。贬低妇女工作的经济和社会价值对生产率和经济增长都是不利的。提高妇女地位应当被认为是达到人人平等和对经济、社会、文化及道德成长方面的投资的基本要素。

55. 乌拉圭代表团支持妇发基金使妇女充分参与发展所作出的努力,特别是在拉丁美洲和加勒比地区;这两个地区的贫困的情况由于过去10年的经济危机而急速增加。根据区域组织所作的统计,到公元2000年时,拉丁美洲和加勒比地区将有5300万妇女投入劳工市场,她们在那时能够得到同工同酬和分担家务是很重要的。为此目标,妇女地位研训所的工作能够使妇女的工作更加受人注意,从而使她们对发展的贡献获得比较公平的评价,所以是非常重要的。乌拉圭代表团支持消除对妇女歧视委员会第十届会议上就妇女在家庭企业和在家庭内无偿工作的计量方面的建议(A/46/38,第1段)。

56. 无知和信息闭塞是培养歧视的温床,所以教育对男女都极为重要。在这方面,他强调联合国新闻部的工作。应当考虑增加有关妇女的广播节目。她注意到,尽管世界上有庞大的西班牙语系的社会,其中妇女占多数,对她们而言,联合国在促进妇女地位方面的活动的信息是很有用的,可是英语的节目多于西班牙语、法语和阿拉伯语。在指出提高妇女地位的障碍和克服这些障碍的方法方面,出版物非常重要,从事大众宣传、举办国际讨论会和举行会议等都有助于将妇女的地位提高到决策层次。

57. 乌拉圭代表团对于最近发生的史无前例的政治变化以及在科学、技术和文化等方面的巨大进展都没有使妇女的地位提高感到关切,不但如此,她们还受到双重歧视。不但作为妇女受到歧视,有的还由于残疾、年纪轻、年龄大、移民或难民身份而受到歧视。乌拉圭代表团因此完全支持在1995年举行一次世界妇女会议。

58. 乌拉圭批准了《消除对妇女一切形式歧视公约》并且在执行方面采取了一些全国性措施,包括制定一项禁止在工作领域内一切形式的歧视,任命了一个全部由妇女组成的委员会,由其负责处理虐待和暴力问题,以及设立了一个全国联络网,就在经济、社会、政治和文化领域中促进妇女地位问题提出咨询意见和指示。这些措施和妇女地位研训所促进通过立法和通过其他措施的活动以及一个由几个非政府组织参与的妇女论坛构成了乌拉圭执行《内罗毕战略》的全国努力。

59. 关于妇女参与联合国秘书处的问题,她表示遗憾的是,1990年的30%的目标尚未达到,她敦促加倍努力,以便在1995年时达到35%的目标,包括25%在D-1级以上。

60. KOTEY 先生(加纳)说,尽管在执行《内罗毕战略》的工作方面进展缓慢,不过值得高兴地是,自从通过了《消除对妇女一切形式歧视公约》以来,国际社会已经推动了一系列的活动,目的都是在消除传统形式的歧视和模式化。加纳代表团对妇女地位委员会决定在今后着重几个选定的主题,审查问题和向各国政府及国际社会提出补救办法的事表示赞许。加纳代表团希望委员会不是对这些主题作出一般性的解释,因为事实上世界各地的妇女生活在不同的条件下。

61. 一个一再出现的主题就是必须向妇女提供教育和训练,特别是在发展中国家的农村地区。加纳代表团同意一个看法,那就是,如果为妇女而设的国家方案和国国际方案不能由妇女得到好处或负责执行,那都是徒然无益的。正式和非正式的教育都能够帮助妇女实现她们的潜力,一个为农村妇女设计的良好方案应当提供培训会,使她们得到定期的和够用的收入和协助她们打破贫穷的障碍和建立一个男女受到平等待遇的环境。

62. 关于妇女地位委员会和将于1992年6月在巴西举行的联合国环境和发展会议讨论的妇女和环境问题,加纳代表团同意一个意见,那就是,妇女作为儿童的教师和家庭中基本需要的提供者,特别是在环境恶化最显著的发展中国家,她们在环境问题方面能够发挥重大的作用。因此,国际社会必须充分利用妇女在土地使用,水管理、卫生和粮食等方面的知识和经验。同时,由于环境破坏,特别是在发展中国家的农村地带,是来自贫穷,所以发展中国家必须得到援助,以帮助它们执行满足贫穷农业人口,特别是妇女,的方案,作为保护环境的一个措施。

63. 加纳欢迎在1995年举行世界妇女会议的决定,并同意为筹备这次会议应当先举行一些由公私各部门参与的区域会议,包括非政府组织和妇女的参与。

64. 在加纳,农业部门仍然提供了最大部分的就业机会,政府在过去十年的方案也是以农村发展和改善生产能力为主。政府的政策是鼓励妇女从事创造收入的项目,如生产粮食和建造粮仓等。对于联合国和其他机关,特别是妇发基金和国际农业发展基金(农发基金),对这些项目所提供的援助,加纳表示欢迎。

65. 妇女和发展全国理事会得到地方上非政府组织的大力协助,特别是12月31日的妇女运动。1991年12月,加纳的第一夫人,也就是该运动的主席,将作为世界卫生组织举办的国际健康论坛的东道主。

66. KALEMA 夫人(乌干达)说,1995举行的世界妇女大会将提供一个审查和评价在执行《内罗毕战略》方面所取得的进展,和专门讨论增进妇女参加发展的机会。但是,世界上相当高百分比的妇女仍然没有充分的权利,并且还受到歧视,特别是在

发展中国家。在那里她们遭遇到双重障碍，一是基于性别，一是基于她们所处国家的贫穷和负债过多。在联合国重组的时候，必须注意到与妇女有关的社会问题，以期达到所设想的目标。

67. 乌干达向所有国家呼吁，凡是还没有批准《消除对妇女一切形式歧视公约》的国家应立刻予以批准，以此确保该公约的普遍性和它的有效执行。对消除对妇女歧视委员会和妇女地位委员会所作出的成绩，她表示非常赞赏。秘书长关于执行《内罗毕战略》的报告(A/467/439)对妇女的作用给予了适当的注意，她们在取得平等地位之前，需要克服多种困难。难民专员办事处、妇发基金、劳工组织和粮食方案所作出的努力都值得称赞。各国政府也需要记住它们在这方面的责任。乌干达代表团重申它对专门机构在这个领域内协助发展中国家的活动表示支持，并且也支持提高妇女地位司所承担的艰巨任务。

68. 乌干达满意地注意到妇女地位研训所所作的工作，并且对捐助国表示感谢，特别是对北欧国家对研训所的支持。秘书处中妇女员额的比例不足，特别是在高级和决策级的员额不足使人感到严重关切。希望在纠正这个偏差时候，来自发展中国家的妇女能够受到慎重的考虑。

69. 保护环境是持续发展的一个基本条件，在发展中国家，由于贫穷和不发达所造成的环境恶化对妇女的影响尤其严重。国际社会在帮助第三世界国家停止环境继续恶化的时候也会同时帮助妇女提高她们的生活水平。环境的保护必须以发展为基础。而发展只有在资源和技术转让的援助方式之下才能达到。

70. 在执行《内罗毕战略》时，乌干达改善妇女地位，确保男女平等以及促进妇女参与发展等方面作出了可观的进展。妇女、儿童和文化部的功能一直在加强，它为妇女领袖举办了一些讨论会和培训方案，特别是与女性问题有关的事项，并且对促进农村妇女的经济一体化的项目提供咨询意见。任命妇女到高级的决策职位上去是乌干达政府的既定政策。为了改变高级学府中女学生注册人数偏低的现象，乌干达政府实行了一项优待政策。乌干达并且采取措施，增加妇女取得贷款和银行管理方

面的培训的措施。各阶层的妇女都能参与乌干达宪法的起草工作可能是一项最重要的发展。

71. SYAHRUDDIN 夫人 (印度尼西亚) 说, 印度尼西亚代表团深感关切的是, 消除对妇女歧视委员会在及时审议缔约国的报告方面遇到困难。按照经济及社会理事会第1991/25号决议中的建议, 加强对消除对妇女一切形式歧视委员会提供的实质性和技术性的支助是符合该委员会高优先地位的需要。印度尼西亚代表团满意地注意到消除对妇女一切形式歧视委员会为使其工作合理化所作出的努力以及适当地考虑到各缔约国不同的文化背景和社会与经济制度。促进妇女的法律知识是促进实际平等的一个主要方面。印度尼西亚正在发动一项运动, 向妇女提供关于她们的法律权利以及关于劳工法和婚姻法方面的讯息。

72. 在执行《内罗毕战略》方面, 虽然在消除法律上歧视妇女的工作方面有了一些进展, 可是, 实际歧视仍然在所有国家中存在。这个情况必须重视, 也必须增加消除基于性别的歧视的努力。提高妇女地位委员会在下届会议要审议的主题特别恰当。印度尼西亚代表团对1995年的世界妇女会议是抱着一种期望的心情, 因为该会议将可以加速《战略》的执行。

73. 在执行《战略》和《公约》方面, 极为重要的是必须加强国家机制。对那些愿意建立或加强这种机制的国家应当提供技术援助。印度尼西亚在过去一年中已经加强了它的国家机制。地方政府承担了更多为提高妇女地位的资源, 并且也在对地方一级的妇女地位进行研究。在加强国家机制方面, 受过训练的和能够得到现代通讯工具的工作人员也是非常重要的。因此, 内政部中正在将以性别为基础的分析训练工作加以制度化。

74. 关于秘书处里的妇女地位问题, 印度尼西亚代表团对妇女在高级职等的职务的比例感到失望。印度尼西亚了解秘书长为了作出补救所作出的努力, 并且希望在这方面能取得进展。妇女地位研训所在改善有关妇女的统计数据, 指标和统计资料方面的工作, 特别是关于老年妇女, 她觉得很值得表扬。印度尼西亚对妇发基金所

进行的重要活动也表示赞赏,特别是那些在草根一级具有重大影响方案。妇发基金是对发展中国家妇女发挥积极影响的一个有效工具。为了促进妇女的平等,印度尼西亚从该组织的一些方案获益良多。

75. KONIG 先生(欧洲共同体委员会)说,该委员会正在考虑关于保护孕妇、产妇和正在以母乳喂养的妇女提供保护的立法。这项立法将对离职,就业权利和健康的工作环境等规定措施。委员会也为保护男女在工作中的尊严制订一份行为守则。它的目标是制订一些实际措施的纲领,促进大家对性干扰问题的了解和提出预防的措施。

76. 在照顾儿童方面,该委员会提出了在4个重要领域中的建议,这包括:向双职工父母的小孩提供服务、教育和培训、为职业父母提供离职安排,以及在工作地点作出安排,使其更能满足父母的需要。

77. 共同体正在进行全国妇女组织的倡议,其中包括妇女的职业训练和就业,旨在改善她们进入劳工市场的情况,特别是在共同体中不太发达的地区。为了确保项目的成功,委员会已经为一个各国的协调员联络网提供资金,由它们负责项目的后续工作,举办由妇女组织参与的讨论会,以及出版有关的传单和通讯。

78. 共同体继续拟制以整个欧洲为着眼点的妇女研究方案,这些方案在几个大学和研究中心中已经充分制度化,因此妇女的促进问题可以从一个全球的和多学科的角度来审查。现有的关于妇女研究的数据库将可散发给各国的中心。

79. 在它和拉丁美洲和亚洲的发展中国家进行财务和技术合作的新纲领底下,委员会设法确保这些项目所带来的改变不致于不利地影响到妇女的地位,并且采取了具体措施,使妇女能够在平等的基础上,参与决策,生产和其他社会活动。共同体还提供长期的援助,以确保有关性别的分析能够纳入发展项目的所有阶段中,使妇女的需要能够列入考虑。

80. 共同体还设法鼓励妇女在援助活动中发挥更积极的作用,从而增加她们在技术和管理方面的能力以及加强她们的社会作用。它的战略可分两方面:给予她们

取得服务、贷款、技术和国家资源的机会，由此增加妇女的生产力和收入，另一方面，通过对扫除文盲，提倡教育，卫生保健和计划生育等方面的长期投资来发展人力资源。

下午12时55分散会。